

Chladnička • NÁVOD K OBSLUZE **CZ** 3-22

Chladnička • NÁVOD NA OBSLUHU **SK** 23-42

Fridge • USER MANUAL **EN** 43-62

Hűtőszekrény • KEZELÉSI ÚTMUTATÓ **HU** 63-83

Lodówka • INSTRUKCJA OBSŁUGI **PL** 85-106



eta

CZ - CHLADNIČKA

I. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE	3
II. POPIS	9
III. DEMONTÁŽ DVERÍ	9
IV. INSTALACE	11
V. KAŽDODENNÍ POUŽÍVÁNÍ	12
VI. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	20
VII. TECHNICKÁ DATA	21
VIII. PÉČE O ZÁKAZNÍKA	22
IX. VAROVÁNÍ	22

SK - CHLADNIČKA

I. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE	23
II. VYOBRAZENIE	29
III. DEMONTÁŽ DVERÍ	29
IV. INŠTALÁCIA	31
V. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE	32
VI. RIEŠENIE PROBLÉMOV	40
VII. TECHNICKÉ DÁTA	41
VIII. STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A SERVIS	42
IX. VAROVANIE	42

EN - FRIDGE

I. SAFETY INFORMATION	43
II. OVERVIEW	49
III. REMOVE THE DOORS	49
IV. INSTALLATION	51
V. DAILY USE	52
VI. TROUBLESHOOTING	60
VII. TECHNICAL DATA	61
VIII. CUSTOMER CARE AND SERVICE	61
IX. WARNING	62

HU - HŰTŐSZEKRÉNY

I. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK	63
II. LEÍRÁS	69
III. AZ AJTÓK LESZERELÉSE	69
IV. TELEPÍTÉS	71
V. MINDENNAPI HASZNÁLAT	72
VI. PROBLÉMAMEGOLDÁS	81
VII. MŰSZAKI ADATOK:	82
VIII. ZOLGÁLAT ÉS SZERVIZ:	82
IX. FIGYELEM	83

PL - LODÓWKA

I. WSKAŻÓWKI BEZPIECZEŃSTWA	85
II. WYGLĄD URZĄDZENIA	92
III. PRZEGLĄDANIE DRZWI	92
IV. INSTALACJA	94
V. UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA	95
VI. ROZWIĄZYwanie PROBLEMÓW	104
VII. DANE TECHNICZNE	105
VIII. OPIEKA NAD Klientem I SERWIS	106
IX. OSTRZEŻENIE	106

eta 138890010EN, 139790000EN

I. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- V zájmu vlastní bezpečnosti a zajištění správného používání si před instalací a prvním použitím spotřebiče pozorně přečtěte tento návod, včetně tipů a upozornění. Aby nedošlo ke zbytečným chybám a nehodám, je důležité zajistit, aby osoby používající spotřebič byly důkladně seznámeny s jeho provozem a bezpečnostními funkcemi. Tento návod uschovějte a ujistěte se, že zůstane u spotřebiče i v případě jeho přestěhování nebo prodeje tak, aby každý, kdo jej bude během jeho životnosti užívat, byl řádně informován o jeho používání a bezpečnosti.
- Dodržujte bezpečnostní opatření tohoto návodu k použití z důvodu bezpečnosti a ochrany majetku, protože výrobce neodpovídá za škody způsobené jejich nedodržováním.

Bezpečnost dětí a nemohoucích osob

- Spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, jen pokud jsou pod dohledem nebo mají pokyny týkající se používání spotřebiče a chápou s tím spojená rizika.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou vkládat a následně i vykládat potraviny z chladicích spotřebičů.
- Je třeba dohlížet na děti, aby si se spotřebičem nehrály.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
- Veškeré obaly ukládejte mimo dosah dětí, protože hrozí riziko udušení.
- Pokud spotřebič vyřazujete z provozu, vytáhněte jej za zásuvky, odstříhněte síťový kabel (co nejbliže spotřebiče) a odstraňte dveře, aby hrající si děti neutrpely úraz elektrickým proudem nebo se do spotřebiče nezavřely.
- Pokud má tento spotřebič s magnetickým uzávěrem dveří nahradit starší spotřebič s pružinovým zámkem (západkou) na dveřích nebo víku, ujistěte se před vyvezením starého spotřebiče, že jste tuto pružinovou západku učinili nefunkční. Zabráníte tím, že se spotřebič nestane smrtící pastí pro děti.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přizívají na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!